

# Inhaltsverzeichnis

Vorwort der Herausgeber

5

Lausitzer Familiennamen slawischen Ursprungs

11

Das Schicksal slawischer Orts- und Personennamen  
in der Niederlausitz im deutsch-sorbischen Spannungsfeld

17

Slawische Ortsnamen – aus Appellativen oder Personennamen?  
Dargestellt an Ortsnamen der Oberlausitz

28

Die Slawengau *Selpoli*, *Nice*, *Luzici* und *Zliuuini*  
im Lichte der Orts- und Personennamen

37

Apotropäische Personennamen in slawischen Ortsnamen der Lausitz

49

Sorbische Zunamen aus apotropäischen Rufnamen

63

Westslawische Zunamen für den Waldbienenzüchter im Deutschen:  
Mit besonderer Berücksichtigung des Sorbischen

79

*Cospuden*, *Kohlwesa*, *Zuckelhausen* und *Zauckerode* –  
vier altertümliche slawische Ortsnamen aus Sachsen

95

Beziehungen zwischen slawischen Ortsnamentypen, Bodenwerten  
und Besiedlung: Dargestellt an der Oberlausitz  
105

Slawische Zunamen aus Bezeichnungen für den Schmied im Deutschen:  
Unter besonderer Berücksichtigung des Sorbischen  
122

Müller- und Mühlennamen aus der Niederlausitz:  
Nach Quellen des 16. bis 18. Jahrhunderts.  
139

Gruppenbildung von Ortsnamen mittels Personennamen –  
in Bayern und in der Niederlausitz  
159

(mit Konrad Paßkönig)  
Sorbische Zunamen aus dem Mückenberger Ländchen:  
Mit einem Beitrag zur Siedlungsgeschichte:  
Nach Quellen des 16. bis 18. Jahrhunderts  
171

Die Oberlausitzer *Ujezd*-Namen  
193

Slawische Zunamen aus Bezeichnungen für den Gastwirt im Deutschen:  
Unter besonderer Berücksichtigung des Sorbischen  
204

Die altsorbische Kultur im Spiegel der Orts- und Personennamen  
225

Die *provincia Nice* – ein slawischer Kleingau an der Neiße  
239

Die soziale Differenzierung der Niedersorben im Spätmittelalter  
und in der Frühen Neuzeit im Spiegel ihrer Zunamen:  
Nach Quellen des 14. bis 18. Jahrhunderts  
252

Die deutschen Zunamen im Dobrilugker Urbar vom Jahre 1546:  
Mit einer Karte und Schlussfolgerungen zur Siedlungsgeschichte  
280

Niedersorbische Zunamen für den Neusiedler:

Nach Quellen des 14. bis 18. Jahrhunderts

293

Prinzipien der Erarbeitung eines slawischen Ortsnamenatlases:

Dargestellt am Sorbischen

306

Die slawische Besiedlung des Schliebener Ländchens  
im Lichte der Orts- und Personennamen sowie der Bodenfunde

324

Altsorbische Ortsnamen vom Typ *Kosobudy/Žornosěky*

335

Namenkundliche Beiträge zur älteren Geschichte der Oberlausitz

347

Zur Lokalisierung der *civitas Triebus*

366

Struktur, Semantik und Motivation altsorbischer Ortsnamen

379

Beziehungen zwischen slawischen Personennamen und Ortsnamen  
in der Niederlausitz

391

Forschungsstand und Perspektiven  
der niedersorbischen Arealanthroponomastik

404

*Chozimi* – ein slawischer Kleingau an der unteren Neiße

422

Corrigenda

437